

Carta de Sankirana



"LOS LIBROS SON LA BASE, LA PUREZA ES LA FUERZA, LA PRÉDICA ES LA ESENCIA Y LA UTILIDAD ES EL PRINCIPIO."

A.C. BHAKTIVEDANTA SWAMI SRILA PRABHUPADA

ACHARYA-FUNDADOR DE LA SOCIEDAD INTERNACIONAL PARA LA CONCIENCIA DE KRISHNA Y DE BHAKTIVEDANTA BOOK TRUST



Hispanoamérica - Abril 2012
Edición #32



ÉXTASIS
EMOCIONAL DE
SRILA PRABHUPADA

LOS LIBROS DE
SRILA PRABHUPADA
EN LA FERIA
DEL LIBRO DE
BUENOS AIRES

CONTENIDO

CONTENIDO



Filosofía de Sankirtana

Editorial 03

Éxtasis Emocional
de Srila Prabhupada 04

Los libros de Srila Prabhupada
en la Feria del Libro de Buenos Aires 05



Resultados de Sankirtana

Categoría País 08

Categoría Templo - Ciudad 09

Categoría Mundial 10



Artículos

Pasatiempos de Sankirtana 11

Entrevista con
Vanavihari devi dasi 12

 SANKIRTANA
Books

 THE BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST

Contacto:
cartanacional@hotmail.com

Expediente

Coordinación: Krishna-kripa devi dasi;
Hanuman das,
Damayanti devi dasi

Diagramación:
Krishna-kripa devi dasi;

Editora Jefe:
Damayanti devi dasi

Revisión:
Partha das.

Equipo de redacción:
Damayanti devi dasi;

Editorial

Estimados sirvientes leales de Srila Prabhupada.
Acepten por favor mis humildes reverencias.

Nuevamente les damos la bienvenida y agradecemos su participación como lectores de la *Carta de Sankirtana* Latina.

La red latinoamericana de distribución de libros está creciendo más y más. Durante este primer cuatrimestre se unieron a las filas de *sankirtana* muchos jóvenes en el *yatra* de Guadalajara, México, donde actúa el grupo de *sankirtana* latino dirigido por Nimai Pandit das *brahmacari*. Ha logrado captar la participación de 15 jóvenes devotos, que están saliendo cada fin de semana a distribuir libros.

Estamos seguros de que la idea de un grupo de devotos unidos, haciendo un poquito de distribución, supone una rotunda diferencia en sinergia espiritual, pues el espíritu de equipo florece de manera maravillosa cuando todos participamos juntos.

Aunque, desde la perspectiva social, nuestra misión parezca pasar desapercibida a los ojos de la gente mundana, la educación que proporcionan los libros de Srila Prabhupada está actuando y removiendo las bases de nuestra degradada civilización atea.

Muchos sectores de la sociedad están reduciendo el consumo de carne. Palabras y conceptos como *karma*, reencarnación y *mantra*, ya forman parte del léxico de la gente en general y, aunque hay muchas instituciones que intentan difundir estos conceptos, nosotros sabemos que Srila Prabhupada y sus dos instituciones principales, ISKCON y BBT, son la vanguardia del conocimiento espiritual.

A nivel teológico, nuestras dos instituciones ISKCON y BBT son, como Srila Prabhupada decía, la Universidad de la vida espiritual, y aunque apreciamos mucho el intento de otras organizaciones religiosas de difundir la conciencia de Dios, sabemos que ningún texto religioso puede compararse en profundidad e información detallada con los libros de Srila Prabhupada.

Srila Prabhupada dijo que debemos aprender de los cristianos cómo establecer efectivos programas de prédica. En relación a este punto quisiera mencionarles dos grupos religiosos y sus estrategias de prédica.

Los religiosos mormones entienden la necesidad de difundir la vida espiritual a la sociedad en general, y educan a sus seguidores a ofrecer dos años de su vida a propagar su misión. De la misma manera invitamos a todos los devotos jóvenes de Latinoamérica que están empezando su vida espiritual a tomar con toda seriedad y entusiasmo la posibilidad de recibir formación espiritual, y entregar uno o dos años de su vida a la misión de difundir conciencia espiritual.

El departamento de *sankirtana* latino del BBT cuenta también con un programa de estudios que intenta inyectar entusiasmo en estudiar los libros y distribuirlos, abrazando la misión de la distribución durante uno o dos años. Estos programas de estudios organizados por el BBT se vienen haciendo desde hace 5 años en México y, a partir de este año, también en Venezuela.

Por la misericordia de Srila Prabhupada muchos jóvenes devotos tienen la maravillosa oportunidad de formarse y luego unirse a la misión de *sankirtana*, integrándose a los templos de su localidad. Esa es una de las maneras en que aumenta la distribución de libros.

Los seguidores de la religión Testigos de Jehová tienen, como parte de sus *vaidhy*, o deberes obligatorios, que ofrecer una determinada cantidad de horas de prédica casa por casa. Esa norma es tan estricta que incluso dejan de ser parte del grupo sino predicar.

Aunque, por supuesto, en nuestro movimiento no hay tal regla de exclusión, si nosotros leemos todos los días los libros de Prabhupada, espontánea y voluntariamente surgirá la inspiración de satisfacer este deseo íntimo de Srila Prabhupada: que sus libros lleguen a todos. Con un poquito de organización, podemos reunirnos con devotos amigos una, dos, tres o cuatro veces por mes, leer juntos y luego, también juntos, devotos adultos, devotos adultos mayores, devotos jóvenes y niños devotos, salir unas horas a presentar los libros de Srila Prabhupada.

Su servidor,

Aravinda das.
Director del BBT México y Panamá.

ÉXTASIS EMOCIONAL DE SRILA PRABHUPADA

Srimad-Bhagavatam, 9. 4. 26

TRADUCCIÓN – De esta forma, el rey de este planeta, Maharaja Ambarisha, se ocupó en el servicio devocional del Señor, y, en ese esfuerzo, se sometió a rigurosas austeridades. Satisfaciendo siempre a la Suprema Personalidad de Dios mediante las actividades propias de su posición constitucional, poco a poco fue abandonando todos los deseos materiales.

SIGNIFICADO – Estas rigurosas austeridades en la práctica del servicio devocional pueden ser de muchas clases. Por ejemplo, la adoración de la Deidad en el templo trae consigo, sin duda, actividades laboriosas. *Sri-vigraharadhana-nitya-nana-sringaratan-mandira-marjanadau*: Hay que decorar a la Deidad, limpiar el templo, traer agua del Ganges y del Yamuna, llevar a cabo las labores de cada día, realizar *arati* muchas veces, cocinar platos muy sabrosos para la Deidad, confeccionar vestidos, etc. De ese modo, hay que ocuparse constantemente en una serie de actividades, y el arduo trabajo que suponen es, sin duda, una austeridad. Del mismo modo, las arduas tareas de predicar, publicar libros, predicar a los ateos y distribuir libros de puerta en puerta, son, por supuesto, una austeridad (*tapo-yuktena*). *Tapo divyam putraka*. Esa austeridad es necesaria. *Yena sattvam suddhyet*. Al realizar esas austeridades en el servicio devocional, nos purificamos de la existencia material (*kaman sanair jahau*). En verdad, esa austeridad nos lleva a nuestra posición constitucional de servicio devocional. De ese modo, podemos abandonar los deseos materiales, y, tan pronto como estamos libres de esos deseos, nos liberamos del ciclo del nacimiento, la muerte, la vejez y las enfermedades. ■



LOS LIBROS DE SRILA PRABHUPADA EN LA FERIA DEL LIBRO DE BUENOS AIRES

DEL 23 DE ABRIL HASTA EL 9 DE MAYO

TEXTO: DAMAYANTI DEVI DASÍ
FOTOGRAFÍAS: FERNANDO LUKA



La Feria Internacional del Libro de Buenos Aires es una verdadera ciudad de libros y una fiesta de cultura. Desde 1975, año en que se realizó por primera vez, fue ganando importancia, hasta convertirse en la muestra más importante de Latinoamérica. Con 45.000 m² y 10 salas de

actos, cada año convoca a más de un millón de asistentes.

En medio de un catálogo nacional e internacional de industrias editoriales, encontramos la editorial **Bhaktivedanta Book Trust**, fundada por nuestro querido Srila Prabhupada.

En el stand 204 están unos

sonrientes Jagad Bandhu das y Murari Hari das, quienes están en su turno de atender al público interesado en los libros de Srila Prabhupada.

Este es el segundo año que se coloca un stand, tras 10 años sin poder estar presentes en la Feria del Libro. El BBT e ISKCON



Buenos Aires trabaja en equipo durante 3 semanas para atenderlo, con 12 devotos voluntarios turnándose. El último día se realiza un *harinama* por toda la Feria, una tradición que ya se ha vuelto conocida por todos, y también ofrecen galletitas *prasadam* para todas las personas.

Jagad Bandhu das nos cuenta que hay personas que vienen de otras ciudades, personas que hacía mucho tiempo que no veían a los Hare Krishna, y que se alegran de poder reencontrarlos y recuperar la comunicación.

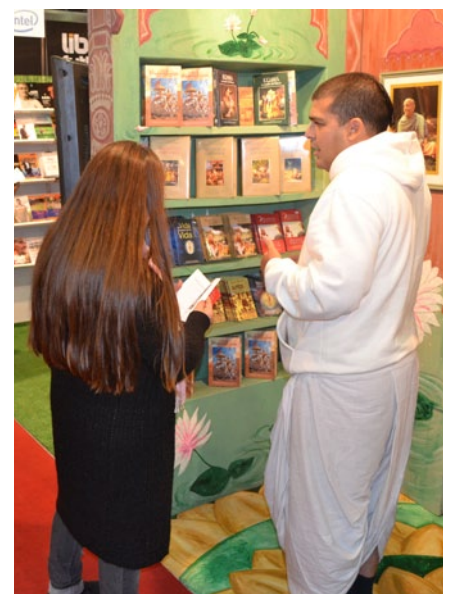




FOTO: VISITA DEL TRUSTEE DEL BBT, HANUMAN DAS.
(EN LA FOTO: FERNANDO LUCA, HANUMAN DAS, JAGAD BANDHU DAS, MURARI HARI DAS)

Aprovechando esta ocasión, se toman sus datos en una libreta, y así se garantiza el contacto. Las personas en general muestran su apoyo a los devotos, deseándoles

que puedan entrar en contacto con más personas.

Sin duda, esta es una gran oportunidad para que los libros de

Srila Prabhupada lleguen a miles de personas, y los devotos de Buenos Aires merecen muchas felicitaciones por su iniciativa y esfuerzo. ■



FOTOGRAFÍA: SATARUPA DEVI DASÍ

SANKIRTANA YAJÑA KI JAY!



RESULTADOS DE SANKIRTANA - HISPANOAMÉRICA, ABRIL DE 2012



Los devotos de sankirtana le son muy queridos a Krishna. Como se dedican a la labor de campo de la distribución de libros, Krishna los reconoce de inmediato como sinceros sirvientes. Lo mismo ocurre durante las guerras, cuando un chico de campo o un empleado ordinario se dirigen al frente, a luchar por su país, lo cual los convierte de inmediato en héroes nacionales, gracias a sus esfuerzos sinceros. Del mismo modo, Krishna también reconoce de inmediato a aquel predicador de la conciencia de Krishna que afronta cualquier riesgo para difundir Su mensaje.

- Carta, 11 de diciembre de 1975

CLASIFICACIÓN CATEGORÍA PAÍS

País	LIBROS					TOTAL	
	Revi	Peq	Méd	Gra	Maha	Livros	Pont
MÉXICO	0	23.424	822	493	159	24.898	7078,00
ARGENTINA	108	3.315	1.461	24	29	4.937	1652,05
BRASIL	1	3.086	249	139	190	3.665	1415,10
EL SALVADOR	35	109	3	3	0	150	35,25
Total	144	29.934	2.535	659	378	33.650	10.180,40

CLASIFICACIÓN CATEGORÍA TEMPLO/CIUDAD

Templo/Ciudad	País	Revi	LIBROS				TOTAL	
			Peq	Méd	Grd	Maha	Libros	Pont
México DF	MÉXICO	0	11.837	102	209	130	12.278	3479,25
Buenos Aires	ARGENTINA	108	3.255	1.451	21	29	4.864	1629,05
Guadalajara	MÉXICO	0	5.322	0	232	8	5.562	1578,50
Monterrey	MÉXICO	0	5.224	125	49	0	5.398	1417,50
Itajaí	BRASIL	1	1.500	86	3	33	1.623	487,10
C. C. Goura Nitai (POA)	BRASIL	0	519	73	122	37	751	362,25
Cuéramaro	MÉXICO	0	218	577	3	6	804	358,00
Belo Horizonte	BRASIL	0	900	36	0	35	971	313,00
Tulancingo	MÉXICO	0	823	18	0	15	856	244,75
Curitiba	BRASIL	0	138	42	14	2	196	73,50
Santa Tecla	EL SALVADOR	35	109	3	3	0	150	35,25
Santa Fe	ARGENTINA	0	60	10	3	0	73	23,00
São José dos Campos	BRASIL	0	17	9	0	2	28	12,75
Florianópolis	BRASIL	0	5	3	0	0	8	2,75
Uberaba	BRASIL	0	7	0	0	0	7	1,75

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUNDIALES

LOS PRIMEROS 3 PAÍSES

País	Puntuación
1 India	188.029,15
2 Estados Unidos	23.864,95
3 Rússia	25.729,25

LATINOAMÉRICA EN EL MUNDO

Lugares que ocupan los países en la lista:

País	Puntuación
12 Brazil	990,50

LAS CIFRAS

Durante el mes de Marzo, 87 templos del mundo reportaron los siguientes resultados:

41.587	Libros <i>Maha</i> -grandes
24.039	Libros Grandes
29.320	Libros Medianos
125.578	Libros Pequeños
86.389	Revistas
3.481	Suscripciones a <i>BTG</i>
205	Colecciones

En total fueron distribuidos:

327.799	libros durante este mes
1.031.278	libros durante todo el año
488.400.726	libros en el mundo desde 1.965



¿ Ya Enviastes tus resultados de sankirtana?

¡Participa!

¡ Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias y realizaciones!
 escríbenos a: cartadesankirtana@gmail.com

Recuerda las fechas limite para la publicación: Resultados hasta el día 5 del mes siguiente,
 Pasatiempos, historias y resultados hasta el último día de cada mes.

Pasatiempos de Sankirtana

Celebridades Británicas obtienen el Bhagavad-gita de Srila Prabhupada

Tuve la buena fortuna de ser invitado a una función acompañando a mis mayores, Jai Nitai y Sachi Kisore Prabhus. La función estaba dedicada a una dama británica, cuyo nombre era Jo Fillippou, con ocasión de otorgarle el título de Miembro del Imperio Británico (como cuando hicieron caballero a Paul McCartney). Parece que conocía a Jai Nitai Prabhu, y fue por eso que fuimos invitados, sin embargo él no preparó ningún elogio escrito. Jai Nitai era antes un importante distribuidor de libros, por eso me pidió que llevara una caja de *Bhagavad-gita*. La reunión en sí era bastante aburrida: varios invitados subían al escenario para manifestar sus elogios a Jo. Podría compararse a un espectáculo de talentos amateur, unos cantan, otros bailan, etc.

Todo cambió cuando algunas señoras subieron al escenario e incluyeron en su elogio el recitado de unos cuantos versos sánscritos del capítulo nueve del *Gita*. ¡En seguida se encendió en mi corazón el fuego del *sankirtana*! Paramatma gritó en mi interior: "¡Esta es tu oportunidad!" Al instante estaba fuera del edificio corriendo hacia el lugar donde habíamos aparcado el coche, buscando la caja de libros en el maletero. Con la caja llena de veintiséis *Gitas*, me dirigí al edificio, el corazón me latía de prisa mientras oraba al Señor

pidiendo más oportunidades. Lo que ocurrió a continuación podría compararse a un sueño en cámara lenta.

Solicité de mis mayores las bendiciones necesarias para llevar a cabo el *sankirtana-yajña*. Luego pedí permiso al maestro de ceremonias para subir al escenario a compartir mi amor y agradecimiento a Jo Fillippou, hablando del libro en que se basó el recitado tan inspirador que habían llevado a cabo las damas anteriores. Me dieron permiso, subí al escenario y pronuncié algunas palabras en honor del *Gita*, seguidas de un momento de silencio. Luego bajé del escenario, mientras no dejaba de pedirle al Señor. Uno por uno, todo tipo de celebridades, entre los que se encontraban algunos miembros del parlamento y otros huéspedes importantes, alzaron sus brazos ansiosos de conseguir el *Gita* de Srila Prabhupada. Repartí los veintiséis libros en un minuto, aunque muchas manos se quedaron en alto. Pronto acabaron las actuaciones sobre el escenario, mientras yo recorría las filas dominado por la dicha, entregando recortes de papel para retirar "pedidos pendientes" entre el resto de la inspirada audiencia.

¡Qué sentimiento tan inolvidable el de sentirse un instrumento del movimiento de *sankirtana* del Señor Caitanya!

¡*Sankirtana-yajña ki jaya!*

- Bhakta Alexey (Londres)





Vanavihari devi dasi, discípula de Hridayananda Das Goswami, es natural de Belém (Brasil) y actualmente reside en Brasilia (Brasil). Tiene 54 años, entró al movimiento Hare Krishna en 1991, es periodista y uno de los servicios a los que se dedicó durante algún tiempo fue el de editora asistente de la revista Volta ao Supremo (Back to Godhead en portugués), la cual distribuía en cuanto ésta llegaba de la gráfica.



Carta de Sankirtana

Entrevista



Carta de Sankirtana: ¿Cómo se define el *sankirtana* en nuestro movimiento? ¿Cuál es su objetivo?

Vanavihari devi dasi: *Sankirtana*, creo yo, es nuestra más importante prédica, la principal difusión de la filosofía *vaishnava* establecida en occidente por Srila Prabhupada. *Sankirtana* fue introducido y enseñado por Srila Prabhupada, exactamente como él quería que se llevara a cabo. Por tanto, según mi parecer, *sankirtana* es el propio Srila Prabhupada predicando por intermedio de sus discípulos, con el objetivo de llevar la conciencia de Krishna a todas las aldeas y ciudades del mundo, como lo deseaba Sri Chaitanya Mahaprabhu.

Carta de Sankirtana: ¿Cuál es tu experiencia en la distribución de libros?

Vanavihari devi dasi: Nunca fui una *sankirtanera* ejemplar, pero viví experiencias en *sankirtana* bastante significativas para mí.

Cuando me uní al movimiento, viajé durante dos meses junto con mi esposo, Adwaita Chandra das, haciendo *sankirtana* en Paraná (Brasil). Durante ese viaje ocurrió un hecho interesante que considero un milagro de *sankirtana*. Nuestros libros pequeños y medianos se habían terminado cuando llegamos a Campos Mourao, una pequeña ciudad. Solo teníamos libros *maha*. Así que pensé: "¿Cómo vamos a vender libros grandes en esta ciudad tan pequeña?" Mientras pensaba en esto, fuimos abordados por personas que nos identificaron como devotos Hare Krishna y deseaban comprar *Bhagavad-gita* y volúmenes del *Bhagavatam*. Así que en esta ciudad, vendimos todos los libros grandes que nos quedaban y volvimos a Brasilia.

Otra experiencia interesante sucedió durante la primera bienal de libros de Río de Janeiro, donde coordiné el stand de BBT, por medio del Departamento Amigos de Krishna de la Fundación Bhaktivedanta. En una semana, nuestros *sankirtaneros* del stand y yo, ocupamos del

primero al sexto lugar en la *Carta de Sankirtana*. Yo estaba en la caja y tan sólo vendía a aquellos que no eran atendidos por los *sankirtaneros*, pues había muchas personas deseosas de comprar nuestros libros. Quedé en el tercer lugar. Fue un éxito inigualable. Agotamos nuestro stock de *Bhagavad-gita* y *Bolos sem ovos*, que acababa de ser lanzado.

También distribuí la revista *Volta ao Supremo* en Goiânia, donde mi esposo era presidente de templo, y en Brasilia. Y durante el Centenario de Srila Prabhupada, cuando el grupo de rock Shelter (formado por devotos) viajó por Brasil dando conciertos, yo los acompañé por varias ciudades. En la producción, yo representaba al Departamento Amigos de Krishna de la Fundación Bhaktivedanta, cuidando que el grupo comiera tan sólo *prasada* preparada por devotos, y vendía la edición de la revista que traía a Shelter como tema principal, elaborada por Omkara devi dasi, también periodista.

En esa ocasión pasé a admirar a los integrantes de la banda Shelter, no sólo como roqueros (pues me gusta el rock), sino también como *sankirtaneros*. Ellos vendían libros de Srila Prabhupada en los lugares donde daban conciertos, se presentaban con *tilaka* y, antes de los conciertos, hacían *bhajanas* en los camerinos con los devotos que los iban a visitar. Antes de entrar al escenario, se concentraban y realizaban una lectura del *Prabhupada Lilamrita*. Pero lo que más admiré era que, en el hotel, realizaban *mangala arati* y clase del *Srimad-Bhagavatam*, además de adorar a Gaura Nitai que traían con ellos, aunque los conciertos terminaran tarde.

Cuando todavía no pertenecía al movimiento, fui gerente en una librería esotérica en Brasilia donde conocí el *Bhagavad-gita Tal Como Es*, que cambió mi vida. Era mi esposo, *brahmachari* en aquella época, quien lo

dejaba allí para ser vendido. Y a quien venía buscando otras ediciones del *Bhagavad-gita*, yo le vendía la de BBT.

Carta de Sankirtana: ¿Qué te inspiraba a distribuir libros?

Vanavihari devi dasi: Lo que me inspiraba era la misericordia de Sri Chaitanya Mahaprabhu, la misión y determinación de Srila Prabhupada, además de la dedicación de mi maestro Hridayananda das Goswami a la propagación de la conciencia de Krishna a través de la publicación de libros de Srila Prabhupada. En fin, cuando entré al movimiento, me casé con un *sankirtanero* que siempre me orientó en la importancia de la distribución de libros de Srila Prabhupada y me entrenó y lideró en campos de *sankirtana*.

Carta de Sankirtana: ¿Qué pudiste comprender a través del *sankirtana*?

Vanavihari devi dasi: Comprendí que no soy este cuerpo y que dentro de mi corazón reside Paramatma.

Carta de Sankirtana: ¿Qué aconsejarías a una persona que quisiera dedicarse a este servicio?

Vanavihari devi dasi: Primero le recomendaría que lea y estudie los libros de Srila Prabhupada. También que busque inspiración en grandes *sankirtaneros* que dejaron sus nombres registrados en la *Carta de Sankirtana* de ISKCON del mundo entero, y en los *sankirtaneros* modernos dedicados a esta misión, como los ejemplares devotos de Franco da Rocha (Brasil).

¡Hare Krishna!

